

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 81 (1954)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ON N'È VAU RIN BAILLI QU'AI RETSAR ? ITÈ-VO BIN SU ?

Du 88 annâie l'erdzein dè tsi no vein a la tiessa  
dè

# L'UNION VAUDOISE DU CREDIT

que lo rebâille ai dzein dè tsi no.

L'et onna banca que l'ai dian : « COOPERATIVE ». S'n'erdzein ne corrate pâ a travê lo mondo ! On pau dèvesâ avoué ti sè précaut que cougnaissan bein lè maneirè dè noûtron paï, assebin por lè païsan, lè vegnolan et lè boutequan.

L'a età einmmodâie ein 1864 per noûtron Grand  
**LOUIS RUCHONNET**  
por aidî lè bravè dzein que voillavan sè betâ à lau conto.

La grôcha Carrâie l'è a Losena ein Pépinet.  
Et pu l'a 18 petita Carrâie per lo canton :

Aillo (Aigle), Aubonne, Aveintzo, Tzati-d'Êi, Tiully, Etsallein, La Sarra,  
Mordze, Maudon, Nyon, Orba, Ouron, Payerna, Rolla, Chainta-Crai,  
Vallorba, Vevai et Yverdon.

Toutes opérations de banque  
Prêts par billets et cédulas

Intérêt sur livret d'épargne :	nominatif	2 1/2 %
	au porteur	2 1/2 %
Intérêts sur obligations :	à 5 ans	3 %
	à 3 ans	2 1/2 %